|  |  |
| --- | --- |
| NORSK | LITAUISK |
| Jeg bor i VilniusHvor kommer du fra?Hva heter du?Hyggelig å hilse på degHyggelig å **treffe** degJeg forstår litt Jeg kommer fra Kaunas, men jeg bor i Vilnius.Hvilke språk snakker du?Vær så godTusen takkUnnskyldKan du gjenta?Kan du snakke langsomt?Hva betyr det? | Aš gyvenu VilniujeIš kur tu esi?Koks tavo vardas?Malonu susipažintiMalonu susitiktiAš suprantu truputį Aš iš Kauno, bet gyvenuVilniujeKokiomis kalbomis kalbi tu?PrašomLabai ačiūAtsiprašauAr gali pakartoti?Ar gali kalbėti lėčiau?Ką tai reiškia? |

|  |  |
| --- | --- |
| NORSK | LITAUISK |
| Hvor gammel er du?Hva gjør du?Hva jobber du som?BygningsarbeiderSjåførLærerSelgerPolitimanRådgiverLegeRenholderKokkHotellsjefResepsjonist | Kiek tau metų?Ką tu veiki?Kuo tu dirbi?Statybų darbuotojasVairuotojasMokytojasPardavėjasPolicininkasKonsultantasGydytojasKambarinėVirėjasViešbučio vadovasRegistratūros darbuotojas |

|  |  |
| --- | --- |
| NORSK | LITAUISK |
| En byEt landEt språkEt husEn middagEn koppEt bordEi flaskeEt vinduEt epleEn brødskiveEn bilEn butikkEn jobbEi kvinneEn mannEi jenteEn guttEn bokEt tallEn pennEi helgEn dagEi ukeEn kveldEn morgenEi nattEt stedEn stolEn matEt brødEt navnEn tidEi klokkeEn frokostEn sengEn meldingEn jobbEn time | MiestasŠalisKalbaNamasPietūsPuodelisStalasButeliukasLangasObuolysSumuštinisAutomobilisParduotuvėDarbasMoterisVyrasMergaitėBerniukasKnygaSkaičiusRašiklisSavaitgalisDienaSavaitėVakarasRytasNaktisVietaKėdėMaistasDuonaVardasLaikasLaikrodisPusryčiaiLovaŽinutėDarbasValanda/pamoka |

|  |  |
| --- | --- |
| NORSK | LITAUISK |
| BraDårligFlottHyggelig**Gøy**Sånn passeVanskeligLettInteressantLangsomt Fort | GeraiBlogaiPuikuMalonuLinksmaŠiaip sauSudėtingaLengvaĮdomuLėtaiGreitai |

|  |  |
| --- | --- |
| NORSK | LITAUISK |
| Jeg har mye å gjøreJeg har friJeg pleier å gå på turJeg liker å lage matVi koser oss om kveldenJeg gleder meg til festenJeg er sliten/trøttJobben er vanskeligJobben er lettJeg kjører til jobbenJeg kjører til butikkenJeg står opp kl.7Jeg legger meg kl.23Etterpå spiser jeg frokostEtterpå går jeg på jobbEtter **jobb** går jeg til butikkenJeg går hjem etter jobbJeg er hjemme kl.22Jeg begynner tidligJeg slutter sentJeg rydder og vaskerJeg slapper av i helgaNår har du fri?Hva skal du gjøre i helga?Når kjøper du mat?Når trener du?Er du gift?Jeg treffer venner på nettetJeg teffer venner uteJeg savner familienJeg savner degJeg jobber hver dagJeg jobber **bare** i helgaJeg jobber også i helgaJeg bruker fantasiJeg bruker pennHun **prøver** å snakke norskHan prøver å forståHva gjør du?Hun gjør hjemmelekserHva liker du å gjøre?Jeg vil gå på turJeg må gå på turJeg skal gå på turJeg kan spille gitarJeg har lyst til å spise frokostJeg har lyst på sjokoladeHva sier du?Hun ser på TVHun vil **gjerne** gå på kinoHan vil gjerne slappe av | Turiu daug veiklosTuriu laisvaEsu įpratęs eiti pasivaikščiotiMėgstu gamintiMes jaukiai leidžiam laiką vakareAš nekantrauju eiti į vakarėlįAš esu pavargęsDarbas yra sudėtingasDarbas yra lengvasAš važiuoju į darbąAš važiuoju į parduotuvęAš atsikeliu Aš einu miegotPo to valgau pusryčiusPo to einu į darbąPo darbo einu į parduotuvęEinu namo po darboEsu namieAš pradedu ankstiAš baigiu vėlaiAš valau ir tvarkauAš ilsiuosi savaitgalįKada tu laisvas?Ką tu veiksi savaitgalį?Kada tu perki maistą?Kada treniruojiesi?Ar tu vedęs?Aš susitinku su draugais intikeAš susitinku su draugais laukeAš ilgiuosi šeimosAš ilgiuosi tavęsAš dirbu kiekvieną dienąAš dirbu tik tai savaitgalįAš dirbu taip pat savaitgalįAš naudoju fantazijąAš naudoju rašiklįJi bando kalbėti norvegiškaiJis bando suprastiKą tu veiki?Ji daro namų darbusKą mėgsti veiktiAš noriu eiti pasivaikščiotiAš privalau eiti pasivaikščiotiAš eisiu pasivaikščiotiAš galiu groti gitaraAš noriu valgyti pusryčiusAš noriu šokoladoKą tu sakai?Jis žiūri TVJi mielai nueitų į kinąJis mielai pailsėtų |

|  |  |
| --- | --- |
| NORSK | LITAUISK |
| Kan dessverre ikke kommeDu må skynde degHan kommer for sentJeg har god tidJeg har dårlig tidFordi jeg er trøttNår jeg jobberKanskjeSelvfølgeligFornøydForskjellige landVi ler i klassenVanligvisJeg har en gave til degJeg får en gave av ham | Deja negaliu ateitiTu turi paskubėtiJis vėluojaAš turiu daug laikoAš turiu mažai laikoNes esu pavargęsKai aš dirbuGalbūtŽinomaPatenkintasSkirtingos šalysMes juokiamės klasėjeDažniausiaiTuriu dovaną tauGaunu dovaną iš jo |